

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 70 (1944)  
**Heft:** 13

**Artikel:** Einfache Buchhaltung für kantonale Aemter  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-482119>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

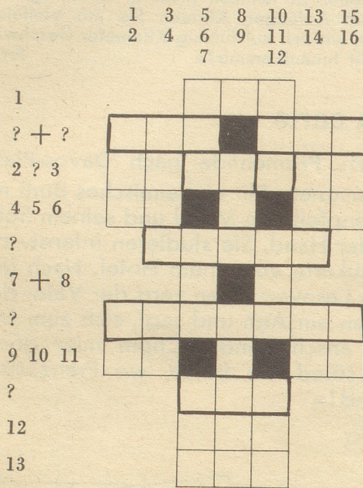
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Kreuzworträtsel Nr. 13



### Ein Wort an politische Wunderdoktoren!

Ja, ihr sagt uns ganz genau,  
wie man Mann und Kind und Frau  
[Wie im Märchen! — Ueber Nacht!]  
unaussprechlich glücklich macht.

«Paradiesisch wird die Welt,  
die an meinen Plan sich hält!»  
ruft ihr strahlenden Gesichts.

Aber tun! — Tun tut ihr nichts. AbisZ

#### Waagrecht:

1 sehr große Kirche; 2 standesamtliche Antwort; 3 Rarität in der Küche; 4 + 6: wer erinnert sich noch an ... Nielsen?; 5 soviellter Konsonant im ABC; 7 + 8: militärische Gesundheitsbehörde; 9 Rudi Mingers Traktorenschild; 10 Zeichen des Elementes, das die Streichhölzer entzündet; 11 Ton unter mir; 12 ... et labora; 13 = Fernspr.

#### Senkrecht:

1 wichtiges Amt in Bern; 2 unter diesem Zeichen fährt Rudolf Heß Auto, vorausgesetzt natürlich, daß er überhaupt fährt; 3 ... die Hoffnung niemals sinken; 4 = 11 waagrecht; 5 = Abk. für kleine, milit. Abteilung; 6 et cum spiritu ...; 7 Vorstufe zu blau am Gesichtserker; 8 ... Khan = indischer Gott und Rennstallbesitzer; 9 Imperativ zum Geld auf die Seite tun; 10 avec auf deutsch; 11 große Vereinigung schweizerischer Automobilisten; 12 Negativ eines Berges; 13 Eigenschaft, die an Mädchen mehr wert ist als schön; 14 ihr höchstes Ziel; 15 ... popeia; 16 = 4 senkr.

### Die verkannte FHD

Meine Tochter, die im Dienst am Genfersee steht, spaziert mit mir in Kaput und Policemütze. Wir begegnen zwei kleinen Mädchen, die mit Staunen die FHD betrachten: «Du, lueg emal dä komisch Soldat!», worauf das andere: «Er hät nöd emal Hose-n a!»

E. H.

### Wüwa (würkli passiert)

Ich betrete ein größeres Geschäft in unserer Bundeshauptstadt. Meine Klarinette, in einem Etui verpackt, lege ich auf den Ladentisch, an dem ich die gewünschte Ware erhalten soll. Da sagt die Ladentochter — der Sprache nach eine Unschuld vom Lande — freundlich, aber in allem Ernst: «Eh, sägit, isch jetzt das e Harpe?» Und als ich mit Bedauern und einem verbissenen Lächeln verneine, entschuldigt sie sich treuherzig, mit sichtlichem Erröten: «Wüssit d'r, i ha drum no gar nie eini g'seh.»

H. W.

### Einfache Buchhaltung für kantonale Aemter

Die Kantonsbuchhaltereie, welche u. a. auch die Buchführung der staatlichen Anstalten zu prüfen hat, sah sich genötigt, in einem Revisionsbericht folgende Bemerkung anzubringen:

«Folgende Konti weisen Buchungen auf, die auf andere Konti hätten verbucht werden sollen: ...»

«Die Kosten für Closettpapier sind nicht auf dieses Konto, sondern auf 'Verschiedene Ausgaben' zu verbuchen (Siehe Beleg Nr. 108!)»

-rt

Рис. М. Храпковского



Dernier cri

(Krokodil, Moskau)

### Druckfehler

Der Schüler kann wegen Mangel an Fleisch nicht versetzt werden.

Als Seine Hoheit den Saal betrat, vergeigte sich der Künstler mehrere Male.

Am Rande des Waldes stand eine alte Tante, die kaum zwei Männer umfassen konnten.

Endlich hatte der berühmte Schriftsteller den schmierigsten Teil seiner Arbeit fertiggestellt.

Bei seiner Ankunft wurde der Gelehrte mit Salatschüssen empfangen ... und am Abend verliehen viele Lumpen dem Garten ein feenhaftes Aussehen.

Der Maler winselte die Wand an.

Noch lange blöckte die Mutter ihrem Sohne nach.

R. K.

Zur Leistungssteigerung  
bei Sport und Arbeit

**Planzym**  
mit Vitamin C

In Apotheken Fr. 2.50 und 9.—

**Der natürliche Kräfte-Stimulator**